



## FIL-QORTI ĊIVILI – SEZZJONI TAL-KUMMERĊ

**IMĦALLEF**

**ONOR. IAN SPITERI BAILEY LL.M. LL.D.**

**Illum l-Erbgħa, 22 ta' Frar, 2023**

**Kawża Nru. 1**

**Rik. Nru. 11/2022 ISB**

**Carmel Dominic K/A Karmenu Spiteri (K.I. 0415561M) u Theresa Spiteri (K.I. 0676161M) ġja azzjonisti u ġja diretturi tas-soċjeta C.D.S. Aluminium Works Ltd (C-15647)**

**vs**

**Registatur tal-Kumpanniji**

**Il-Qorti,**

Rat **ir-rikors ġuramentat** tar-rikorrenti **Carmel Dominic K/A Karmenu Spiteri u Theresa Spiteri**, intavolat fl-4 ta' Frar 2022, li permezz tiegħu huma talbu lil-Qorti sabiex:-

1. *Jerġa idaħħal l-isem tas-soċjetà C.D.S. Aluminium Works Ltd (C-15647) fir-registru tal-Kumpanniji sabiex b'hekk l-istess soċjetà titqies li kompliet bl-eżistenza tagħha daqslikieku isimha ma ġiet imħassar; u*
2. *Jagħmel dawk il-pubblikazzjonijiet kollha meħtieġa ai termini tal-Liġi relattivi għal tali inderzjoni fir-Registru tal-Kumpanniji.*

U dan wara li ppermettew:

1. *Illi l-esponenti huma azzjonisti u sidien aħħara tas-soċjetà C.D.S. Aluminium Works Ltd bin-numru ta' registrazzjoni C-15647 registrata fl-indirizz 75, Angels House, Triq tal-Ġebel, Birżebbuġa;*
2. *Illi ai termini tal-Artikolu 325(1) tal-Att dwar il-Kumpanniji (Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta), l-intimat bagħat ltra datata tmax (12) ta' Frar elfejn u għoxrin (2020), li permezz tagħha avża lid-Diretturi tas-soċjetà C.D.S. Aluminium Works Ltd, u cioè l-esponenti Carmel Dominic K/A Karmenu u Theresa konjuġi Spiteri, li s-soċjetà naqset milli tirreġistra numru ta' dokumenti għal numru ta' snin, u għalhekk l-istess intimati ġew mitluba jinfurmaw lill-intimat jekk is-soċjetà kienitx għadha qiegħda topera (ittra annessa u mmarkata 'DOK A');*
3. *Illi qabel xejn, għandu jiġi ritenut li għal numru ta' snin qabel ma ntbagħtet l-ittra surreferita mill-Intimat, l-esponenti kienu għaddejjin minn mument diffiċli f'ħajjithom, kemm finanzjarjament u anke b'relazzjoni mas-saħħa tagħhom. Nonostante dan, huma qatt ma waqfu milli jimpjegaw is-servizzi tal-accountant tagħhom sabiex dan tal-aħħar jipprepara u jintavola d-dokumentazzjoni kolla neċessarja sabiex jirrispettaw ir-rekwiżiti kolla li l-intimat jitlob minn kull Direttur ta' kull soċjetà registrata;*
4. *Illi nonostante s-surreferit, minħabba raġunijiet validi, kif sejrjn jiġu spjegati lil din l-Onorabbli Qorti fil-mori tal-proċeduri tal-każ odjern, kien hemm miskomunikazzjoni u diżgwid relatat mal-istess, fejn l-esponenti ġew mgħarrfa illi s-servizz ingaġġat minnhom ma kienx qiegħed jiġi operat kif suppost u li d-dokumentazzjoni preparata ma kienitx qiegħda tiġi mgħarrfa u prodotta lill-intimat, nonostante li din kienet tkun lesta matul iż-żminijiet;*

5. *Illi di piu', għandu jiġi ritenut li kwalunkwe dokumentazzjoni u/jew avvizi mibgħuta mill-intimat ma kienux qiegħdin jiġu fil-pussess tal-esponenti stante li sfortunatament, il-fond li ġie indikat bħala l-indirizz registrat tas-soċjetà ma baqgħax jintuża għall-iskopijiet tiegħu, u għaldaqstant kien hemm wkoll nuqqas ta' informazzjoni rigwardanti s-sitwazzjoni li kienet qiegħda tinħoloq, u dan kif jista' jiġi ikkonfermat fil-mori ta' din il-kawża;*
6. *Illi kien biss tramite diffikultajiet mhux relatati ma' din il-kwistjoni li l-esponenti ġew mgħarrfa li d-dokumentazzjoni mitluba mill-intimat qatt ma kienet ġiet sottomessa għal numru ta' snin, u li is-soċjetà kienet ġiet mħassra mir-Registru tal-Kumpanniji;*
7. *Illi s-soċjetà C.D.S. Aluminium Works Ltd effettivament ġiet imħassra minn fuq ir-Registru tal-Kumpanniji miżmuma mill-intimat, b'effett mil-ħamsa u għoxrin (25) ta' Marzu tas-sena elfejn u għoxrin (2020) (anness 'DOK. B');*
8. *Illi l-esponenti ħassu ruħhom aggravati b'tali tħassir u għandhom kull interess illi l-istess soċjetà terġa titqiegħed fuq ir-Registru tal-Kumpanniji;*
9. *Illi jekk is-soċjetà C.D.S. Aluminium Works Ltd ma terġax titqiegħed fuq ir-Registru tal-Kumpanniji, l-esponenti se jrin isofru danni irreparabbli, billi l-assi tal-istess soċjetà se jrin jiddevolvu f'idejn il-Gvern ta' Malta, u ulterjorment, kwalunkwe kiri u/jew assenjament ta' artijiet u/jew propjetajiet f'isem is-soċjetà se jrin jintilfu indefinittivament;*
10. *Illi l-esponenti huma lesti li jieħdu kull azzjoni meħtieġa sabiex tiġi regolarizzata l-pożizzjoni tas-soċjetà in kwistjoni, u se jrin għal dan il-għan u għall-attenzjoni ulterjuri tal-intimat jekk kemm il-darba dan jiddeċiedi illi ma jopponix din it-talba, jannettu d-dokumentazzjoni kolla preparata reċentement relatata mas-soċjetà (annessi **DOK Ċ**) u apparti minn hekk se jrin ikunu disposti jħallsu kwalunkwe pendenzi, bilanċi u penali li jkunu dovuti lill-intimat għal dan il-għan;*

Rat **id-dokumenti** ppreżentati mar-rikors (fol 8 sa fol 274)

Rat **id-digriet** tagħha tal-4 ta' Marzu 2022, minn fejn jirrizulta illi r-rikors kien appuntat għas-smiġ għall-udjenza tal-4 ta' April 2022 fil-11:00 a.m., u fejn kienet ordnata n-notifika tar-rikors lir-Registratur tal-Kumpaniji b'għoxrin jum żmien għar-risposta.

Rat illi fil-25 ta' Marzu 2022, ir-**Registratur tal-Kumpaniji** intimat ppreżenta **ir-risposta** tiegħu (fol 280) bid-dokument hemmek anness, li permezz tagħha, huwa sostna:

*Illi l-kumpanija C.D.S. Aluminium Works Ltd (C 15647) kienet giet reġistrata fuq ir-Registru tal-Kumpaniji ("Registru") fis-7 ta' Diċembru 1993;*

*Illi fiż-żmien li damet fuq ir-Registru, il-kumpanija naqset mill-obbligi tagħha illi tibgħat kontijiet u prospetti annwali lir-Registratur għar-reġistrazzjoni ai termini ta' l-Att dwar il-Kumpaniji. Tant hu hekk illi l-añħar kont annwali mibgħut lir-Registratur tal-Kumpaniji kien dak tas-sena 2006 u l-añħar prospett annwali illi gie rreġistrat kien dak tas-sena 2007;*

*Illi tali nuqqas kien raġuni biżżejjed sabiex l-esponent Registratur jissoponi illi il-kumpanija in kwistjoni ma kienetx qed topera jew tmexxi negozju ai termini tal-Artikolu 325 tal-Att dwar il-Kumpaniji;*

*Illi in vista ta' suespost, ir-Registratur pproċeda u kiteb lill-kumpanija u lill-uffiċjali tagħha sabiex javża illi l-isem tal-kumpanija kien ser jġi mħassar minn fuq ir-Registru kemm il-darba ma tintweriex raġuni sabiex dan ma jseñħx;*

*Illi ir-Registratur bagħat l-ewwel avviż permezz ta' ittra lill-kumpanija (annessi u mmakrati bñala Dok. 'A', l-ittri u l-pubblikazzjonijiet kollha mañruġa mir-Registratur) fuq l-indirizz reġistrat tagħha, kif ukoll lill-uniku direttur tal-kumpanija fuq l-istess indirizz '75, Angels House, Triq tal-Ġebel, Birżebbuġa', datati, 12 ta' Frar 2020;*

*Illi it-tieni avviż gie mibgħut permezz ta' ittra oħra kemm lill-kumpanija kif ukoll lid-direttur fuq l-istess indirizz fil-25 ta' Marzu 2020;*

*Illi f'din l-ittra il-kumpanija giet infurmata illi la darba kienet ilha snin tonqos mill-obbligi tagħha skont l-artikolu 325 ta' l-Att dwar il-Kumpaniji, f'każ li ma twegibx l-ewwel ittra fi żmien xahar, u it-tieni ittra fi żmien tliet xhur, ir-Registratur kien se jkompli bil-proċess ta' tħassir ta' l-isem tal-kumpanija.*

*Illi fil-25 ta' Marzu 2020, inħarġet pubblikazzjoni fuq Times of Malta fejn isem il-kumpanija kien wieħed fost oħrajn illi kien ser jiġi mneħħi minn fuq ir-Registru tal-Kumpanija fi żmien tliet xhur, la darba ma jkunx hemm oġġezzjoni għal dan;*

*Illi fil-frattemp ir-Registrazur qatt ma rċieva l-ebda tip ta' risposta jew dokumenti pendenti mingħand il-kumpanija u għaldaqstant fit-26 ta' Ġunju 2020, li jaħbat tliet xhur mill-pubblikazzjoni msemmija hawn fuq, l-esponent ħareġ avviż fuq website miżmuma minnu fejn ġie avżat illi l-isem tal-kumpanija in kwistjoni kien ġie mħassar minn fuq ir-Registru;*

*Illi r-rikors qiegħed isir fiż-żmien il-ħames snin mill-pubblikazzjoni tal-avviż tat-tħassir u għalhekk għadu fiż-żmien stipulat mil-liġi;*

*Illi fir-rikors qiegħed jiġi allegat li la l-kumpanija u lanqas id-direttur qatt ma rċeview l-ebda notifika minħabba l-fatt li l-fond li kien jintuża bħala indirizz kemm tal-kumpanija kif ukoll tad-direttur kien inbidel. Ta' min ifakkar li dan kollu huwa nuqqas ulterjuri min-naħa tal-kumpanija u l-uffiċċjali tagħha l-għaliex il-liġi hija ċara meta tgħid li ir-Registrazur tal-Kumpaniji għandha tiġi nformata fi żmien erbatax-il ġurnata permezz ta' form Q meta jinbidel l-indirizz registrat tal-kumpanija u permezz ta' ittra meta jiġi mibdul l-indirizz ta' uffiċċjal tal-kumpanija. Dan kollu ma sarx u għaldaqstant ir-Registrazur baġtet in-notifiki fuq l-indirizz li ma kienx għadu korrett;*

*Illi filwaqt illi r-Registrazur jixtieq illi jekk il-kumpaniji terġa titpoġġa fuq ir-Registru tali kumpanija taġġorna d-dokumentazzjoni meħtieġa (inkluż il-prospetti annwali u l-kontijiet annwali) u dan sabiex jiġi salvagwardjat l-interessi tat-terzi persuni, ir-Registrazur qiegħed umilment jissollewa illi qiegħed iħalli f'idejn dina l-Onorabbli Qorti u fil-provi sabiex jiġu magħrufin il-passi illi għandhom jittieħdu min-naħa tiegħu sabiex il-pożizzjoni tal-kumpanija in kwistjoni tiġi rattifikata;*

*Illi fil-frattemp il-kumpanija bdiet tirreġistra bosta mid-dokumenti neqsin li kellha, tant illi l-unika dokumenti pendenti huma il-prospett annwali tas-sena 2021, il-kont annwali tas-sena 2017 flimkien ma' DD1 form u kif ukoll l-ittra li turi li il-kumpanija ġiet mogħtija il-kunsens biex tuża l-fond il-ġdid bħala indirizz registrat tal-kumpanija;*

*Illi l-ammont dovut bħala registrazzjoni fuq il-prospetti annwali li qatt ma ġew registrati jammonta għal **EUR4,713.06**.*

*Illi di piu' il-penali fuq il-kontijiet annwali li baqgħu qatt ma ġew reġistrati jammontaw għal **EUR11,111.50**.*

*Illi għaldaqstant huwa lest li joqgħod għal kull direzzjoni u provediment illi din l-Onorabbli Qorti jidhrilha xierqa u opportuni fiċ-ċirkostanzi partikulari ta' dan il-każ.*

Rat in-nota tar-rikorrent Carmel Dominic K/A Karmenu Spiteri intavolata fil-5 ta' April 2022 (fol 300) li permezz tagħha ippreżenta affidavit tiegħu stess b'dokumenti annessi (fol 301 sa fol 314).

Rat illi fl-udjenza tal-4 ta' Mejju 2022, deher l-Avukat Axl Camilleri għar-rikorrenti u dehret l-Avukat Abigail Caruana għar-Reġistratur tal-Kumpaniji.

Rat illi f'dik l-udjenza l-partijiet qablu li qed jaħdmu sabiex jiġu regolarizzati l-pendenzi kollha tal-kumpanija C.D.S. Aluminium Works mar-Reġistratur intimat.

Rat il-verbal tal-udjenza tas-17 ta' Novembru 2022, minn fejn jirriżulta illi d-difensuri tal-partijiet ddikjaraw illi l-pendenzi kollha tas-soċjeta` CDS Aluminium Works Ltd. (C-15647) kienu ġew riżolti u regolarizzati, u għalhekk bi qbil bejn id-difensuri tal-partijiet, il-kawża tħalliet għall-llum għall-provvediment.

Rat l-atti l-oħra tal-kawża.

### **Ikkunsidrat:**

Illi jirriżulta illi din hija azzjoni mressqa mis-soċjeta rikorrenti ai termini tal-**Artiklu 325(4) tal-Kap 386 tal-Liġijiet ta' Malta**, u li permezz tagħha, r-rikorrenti, li huma azzjonisti u sidien aħħara tal-kumpanija **C.D.S. Aluminium Works Ltd (C-15647)**, liema kumpanija tħassret minn fuq ir-Reġistru tal-Kumpaniji fil-25 ta' Marzu 2020.

Illi, f'dan il-kuntest, ir-rikorrenti għandhom kull interess illi l-istess kumpanija terġa' titqiegħed fuq ir-Reġistru tal-Kumpaniji u dana stante partikolarment il-fatt li l-kumpanija għandha assi li sejrjn jiddevolvu f'idejn il-Gvern ta' Malta.

Illi r-rikorrenti iddikjaraw mill-bidu, sa mir-rikors promotur, illi huma kienu lesta li jieħdu kull azzjoni meħtieġa sabiex tiġi regolarizzata l-pożizzjoni tal-kumpanija in kwistjoni C.D.S. Aluminium Works Ltd u filfatt iddikjaraw li

lesti jieħdu kull azzjoni meħtieġa sabiex jkunu f'posizzjoni li jirregolarizzaw l-pożizzjoni tal-kumpanija in kwistjoni.

Illi l-intimat Reġistratur jgħid illi l-kumpanija msemmija kienet naqqset mill-obbligi tagħha mar-Reġistratur, li tibgħat kontijiet u prospetti annwali.

Illi għalhekk kellu kull raġuni valida fil-ligi biex jikkancella l-kumpanija u għadda mill-proċeduri kollha li trid il-ligi biex sar dan u kienu akkumulaw *registration fees* u penali kif indikat fir-risposta.

### **Ikkunsidrat ulterjorment:**

Illi fl-affidavit tiegħu, ir-rikorrent Carmel Dominic K/A Karmenu Spiteri jgħid li hu wieħed mid-diretturi, flimkien ma martu, tas-soċjeta C.D.S. Aluminium Works Limited (C-15647), li kellha l-indirizz tar-reġistrazzjoni tagħha fil-fond 75, 'Angels House', Triq tal-Ġebel Birżebbuġa, li kienet ir-residenza tal-istess rikorrenti.

Jispjega li fl-2010 hu u martu ma baqgħux jgħixu fl-imsemmi fond u bi żvista ma kienx bidel l-indirizz tar-reġistrazzjoni tal-istess kumpanija. Jgħid li minħabba li hu u martu mhumiex intiżi fl-obbligi tar-reġistrazzjoni tal-prospetti annwali, dejjem użaw is-servizzi ta' *accountants* sabiex jagħmlu dan.

Jispjega li l-*accountant* li kien ingaġġa bejn l-2008 u l-2020 dejjem ħallsu u tah l-informazzjoni kollha mitluba u kienet sorpriża għalih meta sar jaf li l-kumpanija kienet lura fis-sottomissjonijiet tagħha mar-Reġistratur intimata bil-konsegwenza li giet imħassra minn fuq ir-reġistru.

Jgħid li meta sar jaf b'dan, ingaġġa *accountant* ġdid li beda jieħu ħsieb li jiffirma u jissottometti d-dokumenti neċessarji u fuq parir tal-avukat fetaħ dawn il-proċeduri sabiex il-kumpanija tiġi ri-integrata fuq ir-Reġistru.

Jispjega li għaddejja ħidma sabiex kollox jiġi regolarizzat u m'hemm ebda problema sabiex jithallas dak kollu li hu dovut lir-Reġistratur intimat. Jgħid li qatt ma kienet l-intenzjoni tiegħu li jsib ruħu f'din is-sitwazzjoni.

### **Ikkunsidrat ulterjorment:**

#### **Art. 325(4) tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta:**

*Jekk membru jew kreditur tal-kumpanija, jew xi persuna oħra li fil-fehma tal-Qorti jkollha interess li tħossha aggravata bil-fatt li*

*l-isem tal-kumpanija jkun tħassar minn fuq ir-Registru bis-saħħa ta' dan l-artikolu, il-Qorti, fuq rikors magħmul mill-membru jew kreditur jew minn dik il-persuna l-oħra, qabel ma jgħaddu ħames snin mill-pubblikazzjoni tal-avviż tat-tħassir provdut fis-subartikoli (2) u (3), tista', jekk tkun sodisfatta li jkun xieraq li l-isem tal-kumpanija jerġa' jidħol fir-registru, tordna li dak l-isem jerġa' jidħol fir-registru, u mal-konsenja ta' kopja uffiċjali tal-ordni mir-Registratur tal-Qrati lir-Registratur għar-registrazzjoni, il-kumpanija għandha titqies li kompliet bl-eżistenza tagħha daqslikieku isimha ma kienx tħassar; u l-Qorti tista' bl-ordni tagħha tagħti dawk id-direzzjonijiet u tagħmel dawk il-provvedimenti li jidhrilha xierqa biex il-kumpanija u l-persuni l-oħra kollha jitqiegħdu fl-istess pożizzjoni kemm jista' jkun viċin dik li kieku l-isem tal-kumpanija ma jkunx tħassar. Ir-Registratur għandu minnufih jgħaddi biex jippubblika avviż fil-Gazzetta jew fuq website miżmuma mir-Registratur u f'gazzetta li toħroġ kuljum li ċ-ċirkolazzjoni tagħha tkun għal kollox jew prinċipalment f'Malta u l-isem tal-kumpanija jerġa' jidħol fir-registru.*

Il-Qorti qieset u fliet ir-rekwiżiti li hemm bżonn biex kumpanija kummerċjali li tneħhiet minn fuq ir-Registru tal-Kumpaniji terġa' ssib postha fuqu ai termini tas-Sub-Artiklu appena ċitat.

M'hemmx dubbju illi għadhom ma għaddewx il-ħames snin minn meta il-kumpanija C.D.S. Aluminium Works Ltd (C-15647) ġiet ikkanċellata minn fuq ir-Registru.

Id-dokumenti ppreżentati jitkellmu waħedhom u ma jirriżultax lanqas kontestazzjoni dwar il-fatti li irriżultaw.

Il-Qorti pero`, kif tagħmel dejjem f'ċirkostanzi bħal dawn u qabel ma tgħaddi għall-provvediment, tqis id-disponibilita' li kellhom ir-rikorrenti illi jirregolarizzaw l-affarijiet tal-kumpanija mar-Registratur intimat. F'dan il-każ, ir-rikorrenti żammew kelmithom u l-promessa magħmula mill-istess rikorrenti inżammet, tant illi l-Qorti ġiet mgħarrfa illi l-pendenzi kollha kienu ġew regolarizzati.

Bi qbil bejn id-difensuri tal-partijiet għalhekk, il-Qorti ġiet mistiedna tgħaddi għall-provvediment.



**GĦALDAQSTANT**, fid-dawl tal-provvedimenti tal-KAP 386 hawn fuq ċitati u fid-dawl ta' dak hawn fuq kkunsidrat, il-Qorti jidhrilha illi jkun xieraq illi tilqa' t-talbiet tar-rikorrenti u dana billi:

1. **Fi-ewwel lok**, tordna lir-Registratur tal-Kumpanniji sabiex, ai termini tal-Artiklu 325(4) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta, fi żmien ħmistax il-jum, jerga' jdaħħal l-isem ta' **C.D.S. Aluminium Works Ltd (C-15647)** fuq ir-Registru tal-Kumpanniji, biex b'hekk titqies illi komplet bl-eżistenza tagħha daqs li kieku isimha ma kienx tħassar minn fuq ir-Registru.
2. **Fit-tieni lok** tordna lir-Registratur tal-Kumpanniji sabiex iwettaq dawk il-pubblikazzjonijiet kollha mehtiega ai termini tal-liġi relattiva għal tali inserzjoni mill-ġdid tal-kumpannija msemmija fir-Registru tal-Kumpanniji.
3. **Fit-tielet lok**, tordna, illi l-isem ta' **C.D.S. Aluminium Works Ltd (C-15647)** jitpoġġa lura fuq tali Registru tal-Kumpanniji.
4. **Fil-raba' lok**, tordna illi l-ispejjes ta' din il-procedura u kif ukoll kwasliasi spejjes illi jista' jinkorri ir-Registratur intimat sabiex jirrestitwixxi isem il-kumpanija **C.D.S. Aluminium Works Ltd (C-15647)** fuq ir-Registru tal-kumpanniji jkunu a karigu tar-rikorrenti.

**Onor. Ian Spiteri Bailey**  
Imħallef

**Marisa Bugeja**  
Deputat Registratur